Zarz. 232/XVI R/2021
zm.: 237/XVI R/2021, 270/XVI R/2021, 273/XVI R/2021, 27/XVI R/2022, 47/XVI R/2022, 106/XVI R/2022, 111/XVI R/2022, 115/XVI R/2022, 116/XVI R/2022, 126/XVI R/2022, 129/XVI R/2022, 130/XVI R/2022, 169/XVI R/2022, 220/XVI R/2022, 2/XVI R/2023, 70/XVI R/2023, 109/XVI R/2023, 116/XVI R/2023, 163/XVI R/2023, 164/XVI R/2023, 181/XVI R/2023, 195/XVI R/2023, 213/XVI R/2023, 107/XVI R/2024, 120/XVI R/2024, 121/XVI R/2024, 122/XVI R/2024, 123/XVI R/2024, 124/XVI R/2024, 129/XVI R/2024, 130/XVI R/2024, 162/XVI R/2024, 180/XVI R/2024, 15/XVI R/2025, 58/XVI R/2025, 83/XVI R/2025, 86/XVI R/2025, 96/XVI R/2025, 97/XVI R/2025, 98/XVI R/2025, 99/XVI R/2025, 104/XVI R/2025, 107/XVI R/2025, 131/XVI R/2025, 159/XVI R/2025, 160/XVI R/2025, 165/XVI R/2025, 17/XVI R/2026, 41/XVI R/2026, 87/XVI R/2026, 103/XVI R/2026, 108/XVI R/2026, 145/XVI R/2026, 153/XVI R/2026, 169/XVI R/2026

Zarządzenie nr 232/XVI R/2021

Rektora Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu

z dnia 1 października 2021 r.

w sprawie ustalenia nazw anglojęzycznych jednostek wydziałowych i ogólnouczelnianych Uczelni oraz ustalenia zasad nadawania nazw anglojęzycznych tym jednostkom

Na podstawie art. 23 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (t.j. Dz. U. 2021, poz. 478 ze zm.) oraz § 3 ust. 3 statutu Uczelni (t.j. załącznik do Uchwały nr 2090 Senatu UMW z dnia 18 grudnia 2019 r. ze zm.) zarządzam, co następuje:

§ 1

Ustala się nazwy anglojęzyczne jednostek wydziałowych i ogólnouczelnianych Uczelni, zgodnie z załącznikiem do niniejszego zarządzenia.

§ 2

Z dniem wejścia w życie niniejszego zarządzenia, w dotychczasowych zarządzeniach Rektora ustalających nazwy anglojęzyczne jednostek wydziałowych i ogólnouczelnianych Uczelni, stosuje się odpowiednio nazwy anglojęzyczne, o których mowa w § 1.

§ 3

Ustala się następujące zasady nadawania nazwy anglojęzycznych jednostkom wydziałowym i ogólnouczelnianym:

1) Dla określenia instytutu należy stosować termin „Institute”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Institute of… [nazwa własna];
2) Dla określenia katedry należy stosować termin „Department”, nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Department of … [nazwa własna];
3) Dla określenia katedry i zakładu należy stosować termin „Department”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Department of … [nazwa własna];
4) Dla określenia katedry i kliniki należy stosować termin „Clinical Department”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Clinical Department of … [nazwa własna];

5) Dla określenia kliniki należy stosować termin „Clinical Department”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Clinical Department of … [nazwa własna];
6) Dla określenia zakładu należy stosować termin „Division”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Division of … [nazwa własna];
7) Dla określenia uniwersyteckiego centrum należy stosować termin „University Centre”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: University Centre of …[nazwa własna];
8) Dla określenia centrum należy stosować termin „Centre”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: [nazwa własna] … Centre;
9) Dla określenia laboratorium lub pracowni należy stosować termin „Laboratory”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: [nazwa własna] … Laboratory;
10) Dla określenia poradni należy stosować termin „Advisory Clinic”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Advisory Clinic of … [nazwa własna];
11) Dla określenia sekcji lub działu należy stosować termin „Section”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: [nazwa własna] … Section;
12) Dla określenia zespołu należy stosować termin „Unit”, nazwę jednostki należy nadawać według schematu: [nazwa własna] … Unit;
13) Dla określenia filii należy stosować termin „Branch”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: [nazwa własna] … Branch,
14) Dla określenia studium należy stosować termin „Department”; nazwę jednostki należy nadawać według schematu: Department of … [nazwa własna].

§ 4

Traci moc zarządzenie nr 101/XV R/2020 Rektora Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu z dnia 27 maja 2020 r. w sprawie ustalenia nazw anglojęzycznych jednostek wydziałowych i ogólnouczelnianych Uczelni.

§ 5

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Z upoważnienia Rektora
Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu
PROREKTOR ds. NAUKI
prof. dr hab. Piotr Dzięgiel

Otrzymują:
według rozdzielnika
AO